

Norsk Tekst.

efter § 13 måtte anses for å ha rett til å gjøre fordringen gjeldende, eller til en mann som med grunn kunde holdes for ham eller for å ha makt til å handle på hans vegne. Hvis ikke forholdene gir grunn til det, behøver ikke skyldneren prøve om de overdragelser som ihendehaveren støtter sin rett på er ekte og gyldige ellers.

§ 20.

Når et omsetningsgjeldsbrev er overdradd til eie eller pant, kan skyldneren allikevel betale forfalne renter til overdrageren, medmindre han visste at denne ikke lenger hadde rett til å ta imot betalingen eller burde ha mistanke om det. Samme regel gjelder faste periodiske beløp som betales i Henhold til gjeldsbrevet, og som omfatter både renter og avdrag.

Skriver betalingen sig fra andre enn gjeldsbrevets skyldner må også betaleren selv være i god tro.

§ 21.

Skyldneren er bare forpliktet til å innfri et omsetningsgjeldsbrev hvis det leveres tilbake til ham. Er det ikke et ihendehavergjeldsbrev kan han også kreve kvittering på gjeldsbrevet.

Betaler han avdrag, kan han forlange dem skrevet av på brevet, og dessuten løs kvittering. Hvis det etter gjeldsbrevet skal betales faste periodiske beløp som omfatter både avdrag og renter, kan avdrag som går ind i disse dog ikke kreves avskrevet.

Svensk Tekst.

I fråga om skuldebrev till viss man eller order vare lag samma, där betalningen uppbars av den som enligt 13 § skulle förmodas äga rätt att göra fordringen gällande, eller av någon som skäligen kunde hållas för denne eller antagas vara berättigad att handla å hans vägnar. Huruvida överlåtelse som åberopas av innehavaren är äkta och i övrigt giltig, vare gäldenären ej pliktig att pröva, med mindre särskild anledning därtill föreligger.

20 §.

Har löpande skuldebrev efter överlåtelse kommit i ny innehavares hand, vare ändock räntebetalning som, då förfallotid är inne, erlägges till överlåtaren gill, utan så är att gäldenären visste, att denne ej längre ägde uppbära betalning, eller hade skälig anledning att det misstänka. Vad sålunda stadgats om ränta gälle ock i fråga om avbetalning som enligt skuldebrevet skall erläggas å däri angiven tid.

Erlades betalningen av löftesman eller av någon som icke, eller allenast med in-tecknad egendom eller annan pant, svarade för förbindelsen, vare betalningen ej gill, med mindre såväl denne som gäldenären var i god tro på sätt i första stycket sägs.

21 §.

Ej vare gäldenären pliktig att infria löpande skuldebrev utan att det till honom återställles; och give borgenären honom särskilt kvitto, där sådant påfordras.

I fråga om betalning av ränta eller avbetalning å huvudstolen äge gäldenären kräva att särskilt kvitto lämnas och anteckning göres å skuldebrevet; dock må anteckning om räntebetalning eller om sådan avbetalning som enligt skuldebrevet skall ske å däri angiven tid ej krävas, där betalningen